

Epitaphium Reverendi Viri, Henrici Strevii, Theologiae Licentiati, Ecclesiae
Dei apud Rostochienses Ministri, et Academiae Professoris

Φέρτατόν ἐστι γέρας καὶ ἔργον ἄριστον ἀπάντων,

ὀρθοτομεῖν διδαχὴν ἀθανάτοιο Θεοῦ,

ἦντινα ἐκ πατρὸς κρυπτοῦ κόλποιο Ἰησοῦς

πρόσφερε λαοσόος καὶ φανερώσε βροτοῖς.

αὕτη κάλλιστος καὶ τιμηέστατός ἐστι

5

θησαυρὸς πάντων, ὅσα ἡ αἴα ἔχει.

οἵτινες ἐν θνητοῖς τοῦτον σπείρουσιν ἀκριβῶς,

κήρυκες κείνοι εἰσι Θεοῖο φίλοι,

Τοῖς στέφανον δόξης δώσει ἀμαράντινον αὐτὸς

ἄρχων κηρύκων ἐσχάτη ἐν κρίσει.

10

τὸν στέφανον θεῖον καὶ νῦν ἀναμίμνει ἀγαυὸς

Στρήβιος, ὃς πιστὸς πρόσπολος ἔσκε Θεοῦ.

καὶ ταχέως ὃδ' ἀναστήσει ζῶς, οὐκ ἔτι θνητὸς,

ἐσσάμενος δύναμιν καὶ κλέος αἰδίων.

Epitaphium
Clarissimi viri, Johannis Tynnichei, Artum et Medicinae Doctoris ac
Professoris Academiae Rostochiensis:
Et honestissimae Coniugis eius Catharinae Brokers,
ac filiolae Margaretæ, qui una die 22. Septembris extincti sunt.

Ἐνθάδε κοιμᾶται πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων
ἱητρὸς ξυνετὸς καὶ μάλα χρηστὸς ἀνὴρ.
τέχνης εὖ εἰδὼς νοσίμους ἵησατο ἄλλους,
παντοίους πιστῶς ἠδὲ καὶ ὀτραλέως,
ἄλλους ἵατο φρονίμως, ὥσθ' αὐτὸς ὄλληται, 5
ἄλλους ῥυσάμενος σφὸν μὲν ὄλεσκε βίον.
τούτου ἀποφθιμένου ἔτι οὐκ ἔθελον βιοτεύειν
ἢ θυγάτηρ ἀπαλὴ καὶ χαρίεσσα γυνή.
ἀλλὰ καθὼς ἐν τῷδε βίῳ μέτοχοι ἐγένοντο,
οὕτως ἐν θανάτῳ πιστοὶ ὀπαδοὶ ἔσαν. 10
νῦν γοῦν συζῶσιν μακάρως, οἳ σύνθανον ἀγνώως,
καὶ κλείουσι θεὸν χώρῳ ἐν οὐρανίων.
Τουνιχέως στέρομεν τέχνης πολὺ φερτάτου ἀνδρός,
ἡμῖν ἱητρὸς Χριστὲ σὺ ἴσθι φίλος.

Epicedion
Scriptum Clarissimo Viro Eruditione ac Virtute Praestanti, Iohanni Bocero,
Poetae Laureato et I.V. Licentiato,
Professorique Academiae Rostochiensis.

Νημερτές βίος οὐκ εἶη βίος, αὐτὰρ οἰζύς,
εἰ μὴ ὑπῆρχεν ἐὺς ἄλλος ἔπειτα βίος.
πρὸς τοῦτον βίον οὐράνιον θεῖόν τε βλέποντες
εὐσεβέες καλῶς πάντα φέρουσι κακὰ.
εὖ γὰρ ἴσασι βίου ἐπιγείου πῆματα πάντα 5
ἄξια οὐκ εἶναι χάρματος αἰδίου
ᾧτινι τέρπονται ἐν ᾿Ολύμπῳ ἀστερόεντι,
κλείοντες Χριστὸν παμμεδέοντα ἐόν.
ταῦτα κατὰ φρένα φραζόμενος πρόφρων ὁ ΒΟΚΗΡΟΣ
ἐν χαλεποῖσι κακοῖς οὐκ ἀπίθησε Θεῷ. 10
ἀλλ' ἐν ἐῆς ὀδύνης καὶ νούσοις γυιοκόροισιν
ἦν καρτερικός, Χριστῷ ἀεὶ πίσυνος.
ἦδ' ὅτε κυδάλιμος φίλα ἔλλιπε ὀστέα θυμὸς,
πνεῦμα ἐπέτρεπεν εἰς χεῖρας ᾿Αλεξικάκου,
ὃς νῦν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ ἀπεμόρξατο δάκρυ 15
πᾶν, αὐτὸν πληρῶν αἰδίοιο χαρᾶς.
ἔσκε μὲν ἀτρεκέως τιμῆεν κτήμα Βοκῆρος,
ἦδὲ μέγας κόσμος τοῦ χοροῦ ἡμετέρου.
ἐκ Θεοῦ εἰσὶν αἰδοὶ ἐπὶ χθονὶ καὶ βασιλῆες, 20
κλαίμεν οὖν τούτου μὴ ἀεικῶς πότμον αἰδοῦ,

ὄς φίλος ἡμέτερος δηθὰ συνεργὸς ἔην.
αὐτὰρ ἅπαξ θανέειν πᾶσιν πεπρωμένον ἔστιν,
οὐδεὶς τ' ἐκφεύγει τοῦ θανάτοιο βίην.
ταῦτ' ὅτι εἶδμεν, πράως μὲν τοῦτο φέρωμεν, 25
οὐδεὶς ἀλλάττειν ὅττι βροτῶν δύναται.
νόσφι μεριμνάων τε γὰρ ἀλγῶν ζῶσιν ἅπαντων,
οἵτινες ἐν Χριστῷ κάθανον εὐσεβέως.

Epitaphium Iohannis Boceri

Ἰλαδὸν ἀρπάζει θάνατος μέλας ἄνδρας ἀρίστους,
λείπει δ' οὐτιδάνους βωμολόχους τε βροτούς.
Ὡς νῦν εἶλε κακῶς ὄνομα κλυτὸν ἄνδρα Βοκῆρον,
ποιητῶν ἱερῶν Ὀρχαμον ἀγχίνοον.
Ἀλλὰ τί νῦν μούσαι θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέουσαι
κλαίετε τὸν δούλον Κάλλιμον ὑμέτερον;
Νόσφιν ἄτερ καμάτων βιοτεύει ὁ θεῖος ἀοιδός
προσδέχεται εὐφρων ἠμᾶρ ἀναστάσιμον.
Νήδυμον εὐκήλως ἅμα καὶ γλυκὺν ὕπνον ἰαύει,
θυμὸν ἀναψύχων ῥήματι ἐσπεσίῳ.
Ἦδεταί ἡδίστη διατριβῇ οὐραنيῶνων,
θεῖον ὀπί κλείων Οὐνομα ἀκαμάτω.
Σοῖς τένοισι φίλοις βασιλεῦ ἐπάρηγε Ἰησοῦ,
λοιμὸν ἀπώσαμενος Σῶζέ τε τήνδε πόλιν.

Epitaphium
Honestissimae atque Integerrimae Matronae Mariae,
Coniugis I. Iohannis Boceri.

Μάνθανε ἔμμαπέως ὅτις ἔσσι, φέριστε ὀδίτα,
τίς θνητῶν ἐτάφη ἐνθάδε ὠκυμόρων.

Αἰδοίης Μαρίας σεμνὸν δέμας αἶα καλύπτει
ᾧδε, ἀτὰρ ψυχὴν οὐρανὸς εὐρὺς ἔχει.

Ῥῆμα θεοῖο γυνὴ τίεσκε φερέσβιον αὐτή, 5
καὶ φίλον ἐκ θυμοῦ ἄνδρα γέραιρεν ἑόν.

Ἰθύνεν συνετῶς σφέτερον δόμον, ἠδὲ ἐς ὄχλον
εἶρπεν μὴ εἰκῆ, ἔργα κόμιζεν ἑὰ.

Ἀσθενὲς οὖν μελέων ἀπεδύσατο πᾶν χαριέντων,
καὶ μετὰ τοῦ Χριστοῦ ζῶει ἀεὶ μακάρως. 10

Epitaphium
Clarissimi Viri, Eberhardi Lothmanni,
I.V. Licentiati et Academiae Rostochiensis Professoris.

Ἀνθρώποισι βροτοῖς θανέειν πέπρωται ἅπασιν,
οὐδεῖς τ' ἐκφεύγει κῆρα τανηλεγέα.
φευξόμενος θάνατον ποτὶ κίμβρους ὑγρά κέλευθα
ἔπλεον ἰφθίμους πόντῳ ἐπ' ἀτρυγέτῳ,
αὐτὰρ ἐμοιγε πατὴρ θεὸς οὐκ ἐτέλεσσεν ἐέλδωρ, 5
ἐγκόπτων νόστον πατρίδ' ἐς αἴαν ἐμήν.
ἐνθάδε γοῦν κείμει μετανάστης ὕπνον ἰαύων
μαλθακὸν, οὐρανόθεν ψυχοδοτήρα μένων.
ἔστι μὲν ἀργαλέον θάπτεσθαι ἄλλοθε γαίης,
νόσφι φίλης πάτρας καὶ τοκέων ἐρατῶν· 10
πάντ' ὄδι δ' εὐ θνήσκει, μακάρως καὶ θυμὸν αἰσθεῖ,
ἐν Χριστῷ ὅστις θνήσκει ἐπισταμένως.
νῦν ἔρρωσθε γύναι φίλη ἠδὲ καὶ ὄρφανα τέκνα.
φίλτατα , καὶ ἔταροι χαίρετε κεδνότατοι.
καὶ γὰρ ἐγὼ πρόαγον μεγάλου ἰότητι θεοῖο, 15
ὑμεῖς δ' ἔψεσθε, πρὶν γε νομίζετ' ἐμοί.

Epitaphia Clarissimi Viri, Josephi Vurtzleri, Medicinae licentiati,
Professorisque Academiae Rostochiensis: Et Integerrimae Coniugis eius,
Margaretæ, filiae Venerandi Senis, M. Arnoldi Burenii, de Schola et
multorum studiis optime meriti.

Ἐστὶν ὁδὸς βρότεος βίος, εὐσεβέας μὲν ἄγουσα
μακρὸν ἐς οὐλύμπον, Τάρταρον ἐς δ' ἀσεβεῖς.
ὅστις ὁδὸν συνετῶς νῦν τήνδε πορεύεται, οὗτος
ἐστὶ σοφός, πρόφρων, ὄλβιος, ἰσόθεος.
αὐτὰρ πάμπολλοι ταύτης σφάλλονται ὁδοῖο 5
κεδνοτάτης θνητοὶ ἀφραδίησι νόου.
ἡδὲ προτιμῶνται τὰ ἐφήμερα καὶ ἀβέβαια
ἄπλοῦτων οὐρανίων, τῶν κτεάτων μονίμων.
ἴδμονες οὖν ἦσαν συνετοὶ τ' πολύτημος Ἰωσήφ
ἡδὲ γυνὴ αὐτοῦ Μάργαρις ἠύκομος, 10
εὖ καὶ ἐπισταμένως ὅτ' ἐπὶ χθονὶ ἀμφιπόλευσαν
ζητοῦντες σπουδῇ ἄστυ ἐπουράνιον,
ὄππῃ νῦν βιοτεύοντες μεγαλεία θεοῖο
εἰσορόωσιν ἐοῖς ὄμμασι θεσπεσίοις.
ταῦτ' ὅτι οἴσθα σαφῶς, Βουρήνιε ποικιλόμυθε 15
μηδὲν ἄγαν στεναχῆς ἦτορ ἔρεχθε φίλον.
καὶ γὰρ ἔχουσι καλῶς θυγάτηρ τεῆ ἡδὲ ὁ γαμβρός
ἰέμενοι προσόδου κλειτὲ γεραιὲ τεῆς.

*Epitaphium Doctissimi viri, Iochimi Reimari, I.V. Licentiati,
et Honestissimae feminae, Elisabethae Fresen, coniugis eius.*

Ἄνδρὶ ἐπισταμένῳ ἧς πατρίδος ἠδὲ τοκῆων
οὐδὲν ἔφυ γλύκιον καὶ ἅμα τερπνότερον,
ἔστι δὲ χριστιανῶν ἐνὶ οὐρανῷ εὐρεῖ ὑπερθεν
πάτρις νημερτῆς ἀμβροσίη τε μονή.
πρὸς ταύτην ἀγίων συμπάντων πατρίδ' ἀληθῆ
οἶδε μετώκησαν σύζυγοι ἀμφοτέρω. 5
ἔνθα ὁμιλοῦσιν κάλλιστα τοκῆι τοκῆων
πάντων, τῷ μεγάλῳ παμμεδέοντι θεῷ.
ἠδὲ βλέπουσι σαφῶς, ὅσ' ἐπίστευσαν μετεόντες
ἀνθρώποισι βροτοῖς ἐν χθονὶ πυροφόρῳ. 10
τούνεκα συγγενέες μακάρους μὴ κλαίετε τούτους.
μαψιδίως κλαίειν οὐ θέμις ἔστι σοφοῖς.

Epitaphium
Modestae, Piae ac Ingeniosae Adolescentulae, Telsae,
filiae Clarissimi Viri, nobilitate generis, virtute et prudentia Praestantis,
D. Caspari Paselick, Serenissimi Daniae Regis Consiliarii.

Τίπτε τοκήες ἐμὸν λήην δακρύετε οἶτον
φίλτατοι, ἀργαλέω θυμὸν ἔδοντες ἄχει;
οὐ γὰρ ὄλωλα ἐγὼ πολὺ φίλτατοι, αὐτὰρ ἀπάντων
νῦν ῥυσθείσα κακῶν εὐφροσύνως διάγω.
νηπιάχοις ἀπαλοῖς Χριστὸς φρεσὶ τέρπεται αἰνῶς, 5
οὗς διὰ Βαπτισμὸν πρὸς μιν ἄγουσι βροτοί.
τούσδε ἐν ἀγκαλίδεσσι λαβὼν ἱερῆς ἀγαπάζει,
τούσδε φιλεῖ μεγάλως ἠδὲ καὶ εὐλαγέει.
οὗτος καὶ ψυχὴν ἐσάωσεν ἐμὴν ἐρόεσσαν
πασῶν δ' εὐφροσυνῶν θυμοβόρων τε γόων. 10
τόνδε κατακλείειν ἐμὸν οὔτετι χρὴ μακάρισμον
ὦ τοκέες γεραροὶ συγγενέες τε φίλοι.
ὥσπερ ἔγωγε θάνον, μάκαρόν τε καὶ οἶτον ἐπέσπον,
ὡς χ' ὑμῖν μελέτω εἶ ὀσίως τε θανεῖν.

Epitaphium
Ornatissimi Viri, M. Petri Sassii,
Academiae Rostochiensis Professoris

Τεχναι ἐλευθερίαι, κατὰ τὸν Ξενοφῶντα, ἔασι
πηγαὶ παμπόλλων ἐν χθόνι τῆδε καλῶν.
τάσδ' ἐδίδασκε νεοῦς θαλεροῦς πιστῶς καὶ ἀκριβῶς
Σάσσιος ἐκγεγάως κυδαλίμοιο πατρὸς.
πολλῆς καίπερ ἐπιστήμης ἀγαθῆς ἐκέκαστο, 5
φερτάτη ἔσκεν ὅμως τοῦδε ἡ εὐσεβίη.
πλούτων συμπάντων καὶ δόξης λυσιμερίμνου
προυτίμα ἱερὸν ῥῆμα θεοῖο ἀεὶ.
πλούσιος οὖν ἤδη τε καὶ ὄλβιος ἐστὶν ἀληθῶς,
καὶ γελάει πλούτον κόσμου ὑπερφίαλον. 10
πλούτος νημερτὲς πέλει ἔμπεδος ἠδὲ βέβαιος,
ὄντινα ῥῆμα μόνον δεικνύει οὐράνιον.

Epitaphium
Piae et Modestae Virginis, Barbarae, Filiae
Reverendi et Clarissimi Viri, D. Doctoris Davidis Chytraei,
Professoris Academiae Rostochiensis

ὄντινα νημερτὲς φιλέει Θεὸς ἀστεροπητῆς
οὗτος ἀποθνήσκει παῖς ἔτι μικρὸς ἐών.
οὐ γὰρ ἐὰ ὁ Θεὸς θυμὸν κείνοιο ἀθῶον
φθείρεσθαι ἀπάτης κόσμου ἀμαρτινίου.
αἰὼν μὲν μακρὸς μακρὰς τίκτει μελεδώνας, 5
αὐξεί τ' ἀμπλακίας ἀργαλέην τε τίσιν.
λέξω ἐγὼ βραχέως, μὲ λέγειν ὁ, τι θυμὸς ἀνώγει,
οὐποτ' ἔην κακίων τοῦδε πάροιθε χρόνος.
πλεία ἐλεγχίστων μυσῶν νῦν εἰσὶν ἅπαντα,
ἐκφεύγουσι μόγις σκάνδαλα μακρόβιοι. 10
αἰτία οὖν ἐστὶν τοῦ ἀχεῖν ὀνομαστὲ Χυτραίε
οὐδε μία, θυγάτηρ γὰρ σὴ ἄριστα ἔχει.
θυμοβόροι πᾶσαι ἀχρεῖαι ἔασι μερίμναι,
τλημοσύνη δ' ἄδει εἶν ὀδύνησι θεῶ.

Epitaphium
ornatissimae et integerrimae foeminae
Gerdrudis vam Holte,
Coniugis Clarissimi vir, D. Doctoris Iohannis Boukii,
Academiae Rostochiensis Professoris

Ἄνδρόμεος βίος οὐ τελέθει βίος, αὐτὰρ ἀληθῶς
συμφορα, ἀθλιότης, μόχθος, ὄδυρμός, ἄχος.
δακρυχέοντες ἱκάνομεν εἰς ταλαπενθέα κόσμον,
αἶ φάος ἀχθοῦντες λείπομεν ἠελίου.
εὖ γοῦν ἠδὲ σοφῶς σεσοφισμένος εἶπεν Ὀμηρος· 5
οὐδὲν ἀκιδνότερον τοῦ βροτοῦ αἶα τρέφει.
κουφίζει δὲ κακῶν ἀγαθοῖσι βροτοῖς τόσον ἄχος
ἢ εὐφρων ἐλπὶς λιμένος οὐρανίου.
ἐν τῷ εὐφροσύνως ἀγαθοὶ αἰὲν διάγοντες 10
μέμνηνται χθονίων οὐκ ἔτι δυσφροσυνῶν.
λιμένα ἐς τοῦτον καὶ νῦν χαρίεσσα βεβήκει
θεσπέσιον κλειτοῦ Βουκίου ἠδε δάμαρ,
λιμένος αἰδίου βίου ὅστις ἀμαρτάνει ὧδε,
μῖμνει αἰεὶ δειλὸς καὶ πανόλεθρος ἀνήρ,

Epitaphium
Honestissimae atque Laudatissimae Matronae,
Margaretæ Barkholts,
Viduae Prudentissimi Viri D. Laurentii Smith,
Reipublicæ Rostochianæ quondam Senatoris.

Σωφρονέειν, σιγᾶν, οἰκουρεῖν, ἄνδρα γεραίρειν,
κόσμος τῶν ἀλόχων φέρτατός ἐστι φίλων.

τούτου μὴ παρεόντος, ἅπαν κάλλος κενόν ἐστι,
καὶ μᾶλλον βλάπτει ἢ ὀνίνησι δέμας.

τοῦνεκα ἔσκε καλὴ ἅμα καὶ ὄχα εἶδος ἀρίστη

5

Χαλκῆος ἰφθίμου πότνια ἠδὲ γυνή.

καὶ γὰρ παντοίης ἀρετῆσι κεκασμένη ἦεν,

αἴτινες εὐειδῶν ἀξιαί εἰς ἄλόχων.

εὐμενέως ταλαοὺς ἦδ' εὖ ποίησε πενιχρούς

δείκνυμένη ὅσίοις πράγμασι πίστιν ἐοῖς.

10

δένδρεον ὠφέλιμον καρποὶ δηλοῦσιν ἄριστοι,

δηλοῦσιν δ' ἐσθλοὺς πράγματα ἐσθλὰ βροτούς.

ζῶει γοῦν μακάρως ἐν Ὀλυμπτῷ δια γυναικῶν,

σῶμα δε κοιμᾶται μέχρι δίκης νεάτης.

Epitaphium
pietate, moribus, ac forma ornatissimae virginis,
Elisabetae, filiae Honestissimi Viri,
nobilitate generis ac virtute praestantis,
Nicolai Paselick, primarii Civis Rostochiensis.

Φιλτάτη ἐστὶ θεῶ ἀγνεία παμμεδέοντι,
ἠδὲ ἄνευ ταύτης οὔτις ὀρώσι Θεόν.
ὡς γὰρ ἐκείνος ἔφυ ἅγιος, καθαρὸς τε καὶ ἀγνός,
οὔτω χρὴ χ' ἀγνοῦς ἐμμεναι εὐσεβέας.
ἀγνείαν ὁσίην ταύτην καὶ κάλλος ἄριστον 5
αὕτη παρθενικὴ καλλιπάρηος ἔχε.
πρῶτα θεὸν τίεσκεν, ἔπειτα δ' εἰς γενετῆρας,
καὶ σεμνὸν τήρουν πάντοθι σῶμα καλόν.
ὅττι καλὸν, φίλον ἐστὶ, τόδ' οὐ καλὸν, οὐ φίλον ἐστίν,
ὡς ὁ Θεογνὶς ἀνὴρ διος ἀοιδὸς ἔφη. 10
ἀλλὰ καλὸν μηδὲν τελέθει, τὸ μὴ ἀγνὸν ὑπάρχει,
ὀρθὸν γὰρ κάλλος μὴ ὀπὸς, ἀλλὰ φρενῶν.

Epitaphium
Duarum praestantissimarum Foeminarum
Annae Bungners, & Elizabetae Nizebants.
Coniugum Clarissimi viri, M. Simonis Leopoldi,
Illustrissimorum Principum Megapolensium &c. Secretarii:
quarum prior ante biennium, posterior vero proxima aestate
peste extincta est.

Κτήμα πόσει ἀγαθῶ ἐστὶν προφερέστερον οὐδέν
ἢ γυνὴ ἀγαθὴ ἀζομένησα Θεόν,
ἢ κλυτὸν ἄνδρα φιλεῖ, οἰκῆιά τ' ἔργα κομίζει,
καὶ φόβῳ ἐν θείῳ κάλλιμα τέκνα τρέφει.
τοιαῦται δ' ἦσαν Σιμώνος, παιδίμου ἀνδρός 5
εὐειδῶς ἄλοχοι, αἱ θάνον εὐσεβέως.
καὶ γὰρ ἔσαν γενεὴν ἔραται, καὶ εἶδος ἄμωμοι,
ἀγλαὰ εἰδυῖαι ἔργα εὐπρεπέως.
δώροις καὶ πολλοῖς ἄλλοισι κεκασμένη ἦσαν,
τῆς θείης ἀρετῆς, δῶρα αἱ εἰσι φρενῶν. 10
εὐσεβία, σιγή, σοφίη, γλυκυθυμία, αἰδώς,
ἔξοχα κοσμοῦσιν θηλυτέρας ἀλόχους ·
οὗτος μὲν πανάριστος ἀπάσων ἐστὶ γυναικῶν
εὐζώνων κόσμος προῖξ τ' ὄχα κεδνοτάτη,
ἦντινα μὴ τῆς θυγατέρεσσι δίδουσι τοκῆες, 15
αὐτὰρ πανδυνάτου δωρεά ἐστι Θεοῦ.

Epitaphium
Prudentissimi Viri,
D. Laurentii Breiden,
Senatoris Rostochiensis

κοινὸν ἔφϋ ἀγαθὸν μέγα σύμφερον ἐν πτολιέθροις
σύμβουλος λογίος, φαίδιμος, ἠδε σοφός,
ὄς λεύσσω φρεσὶν ἦσιν, ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω
πρήγματα, εὐθυεν πάντα λόγοισι Θεοῦ.

βουλευτῆς τοιοῦτος ἔην Λαυρέντιος οὗτος

5

Ῥοστοχικῆς πόλεως ποικιλόμυθος ἀνὴρ.

τούνεκα νῦν χαίρει ἀγαθῆς βουλῆσιν ἐκείνης,

τῆς ἐπὶ γῆς πολλοῖς αὐτὸς ἄρηξε βροτοῖς.

ἠδὲ πόνων πολλῶν σφετέρων χαλεπῶν τε μεριμνῶν.

νῦν Θεόθεν καρπὸν λαμβάνει εὐπρεπέα.

10

ὥς Θεὸς ἀμπλακίας ὀλοῆς ποινῆσι κολάζει,

οὕτως ἀντ' ἔργων δῶρα δίδωσι καλῶν.

Epitaphium
Reverendi Viri, M. Caspari Leunculi,
Ecclesiae Rostochiensis ad S. Jacobum Ministri.

Ὅς ποτι εὐσεβίην ἄλλους παιδεύει ἀμέμπτως
λάμπει ἐν οὐλύμπῳ ὡς καλὰ ἄστρα πόλου.
ἐν θυμῷ γοῦν χαίρει Λέων πολὺ φίλτατε ἀνδρῶν,
χαίρει νόῳ καὶ ἀεὶ εὐφρονα θυμὸν ἔχε.
οἱ γὰρ ἔασι πόνοι σοι πάγχυ λελασμένοι ἐσθλοί, 5
ἐν τῷ παιδεύειν οὐς κρατερῶς τέλεσας.
μισθὸν σοι δώσει ὁ Θεοῦ παῖς ἕξοχ' ἄριστον
ἰζόμενος κρίνειν πᾶν γένος ἀνδρόμεον.
πᾶς ποιμὴν ἀγαθὸς διδαχὴν Θεοῦ ὀρθοτομείτω,
καὶ Θεὸς ἀνταρκῶς ἀνταποδώσει ἐὺς. 10

Epitaphium
Primariae atque integerrimae matronae, *Margaretae Waren, Coniugis*
Doctissimi Viri, M. Bernhardi Mensingi,
Professoris Academiae Rostochiensis.

Οὐρανὸς ἀστερόεις καὶ χθὼν εὐρεία ὀλεῖται,
ὄλλυται ἀθανάτου οὐποτε ῥῆμα Θεοῦ,
ὡς γὰρ ἀκίνητός τε καὶ αἰδῖος Θεός ἐστιν,
οὕτω ῥῆμα Θεοῦ ἔμπεδόν ἐστιν αἰί.
τοῦτο οἱ ἐκ θυμοῦ ἐπὶ γαίης ἀμφαγαπῶσιν, 5
αἰὲν συζῶσιν παμμεδέοντι Θεῷ,
τοῦνεκεν εὐδαίμων τελέθεις γύναι εὐπατερεῖη,
τὴν διδαχὴν θεῖην ἢ φιλέεσκες αἰί.
καὶ γὰρ ἐδάπτεο νῦν μὲν ὑπὸ χθονός εὐρυοδωεῖης,
ἣ δὲ τεῆ ψυχὴ ἐν χερὶ ἐστι Θεοῦ. 10
οὐ κράτος, οὐ πλοῦτος βροτὸν ἐκ θανάτοιο σαώζει,
ἐκσώζει δὲ κακῶν ῥῆμα Θεοῖο μόνον.

Epitaphium
Celeberrimi Viri, Bernhardi Kroen,
Patricii Rostochiensis

Πολλάκις ἀνθρώπους θανατόνδε καλεῖ Θεὸς ἐσθλοῦς,
μήποθ' ὀρώσι κακὰς θλίψεας ἐρχομένας.

τῆς ἐθέλει δικάσαι μάλα ἰθείησι δίκησι
σχέτλια, γήγενέων καὶ κακὰ ἔργα βροτῶν.

αἴρει οὖν ἐπὶ οἷ ἐσθλοῦς βουλῆς ἀγαθῆσιν,
ἀντὶ γόνων σμικρῶν δούς χάριν αἰδίων.

5

ἐστὶ δὲ λευγαλέος θάνατος πύλη, εὐσβέσιν μὲν
πρὸς καλὸν Οὐλύμπον, πρὸς δ' Ἔρεβος μιαρῶς.

ὅστις ἅπαξ κατέβη κρυεροῦ δόμον αἶδος εἶσω,
ἐκ τούτου αὖτις σώζεται οὐδέποτε.

10

εὐφρονα γοῦν ἔχε θυμὸν αἰὲ Βερναρδὲ ἀγαυέ.

ἐκ θανάτου γὰρ ἔβης εἰς βίον οὐράνιον.

οὐ μᾶται γλυκύων, ὅς μήποτε γεύσατο πικρῶν.

οὐδὲ πρὸ τῆς νίκης τις στεφανοῦται ἀνήρ.

Epitaphium
Pii et Docti Viri,
M. Iohannis Sommerfelt, Civis Rostochiensis:
et honestae Foeminae,
Magdalenae Everdes, Uxoris eius

Τέχνη τῶν τεχνῶν πολὺ φερτάτη ἐστὶν ἀπάσων
εἰδέναι εὖ θνήσκειν καὶ τὰ ὑπερθε φρονεῖν.
ταύτην ὅττι καλῶς ἐδάη ὅδε θέσκελος ἀνήρ,
νημερτὲς συνετὸς καὶ πολύιδρις ἔην.

ἦδει γὰρ κόσμῳ ἐνὶ σχετλίῳ εἶναι ἅπαντα
ἀσθενῆ ἀτρεκέως καὶ ὀλιγοχρόνια,

5

θησαυρὸν δὲ μόνον τελέθειν ἐν ᾿Ολυμπῳ ὑπερθεν
ἔμπεδον, αἰδῖον, χρήσιμον, εὖσταθέον.

ἔμμορε τοιοῦτου ἀγαθοῦ ἀναφαιρέτου ἤδη
ἔσθλός ᾿Ιωάννης, ἠδ ᾿ἐρόεσσα γυνή.

10

Χριστῷ ὅστις σωτῆρι πεπορθῶς θνήσκει, ἀληθῶς,
μῖμνει ἀεὶ μάκαρος, πλούσιος, ἀθάνατος.

Epitaphium
Venerandi Viri, D. Matthiae Spretwischii,
Fidelissimi Concionatoris Wismariensis

Κοσμήτωρ τάφου, καὶ ξένος

- Ξ. Εἰπέ μοι εἰρομένω φίλε, τίς θνητῶν ἐνὶ τῷδε
σῆματι κοιμᾶται σμικρῷ ἐπιχθονίων;
- Κ. εὐμενέως καταλέξω, ἐπεὶ σὺ με τοῦτ' ἔρεεῖνεις.
Μαθίας κείται ἐνθάδ' ἁγαιὸς ἀνὴρ.
ὁ διδαχὴν θεῖην ἄλλους ἐδίδαξεν ἀκριβῶς, 5
ἤδὲ τύπος πιστῶν ἔπλετο εὐσεβέων.
- Ξ. φεῦ φεῦ ὡς μάλ' ἄεικῶς αἴρεις μοῖρα κραταίη
ἀνθρώπους ἀγαθοὺς ὠφελίμους τε βροτούς.
Μαθίου ζώεσκεν ἐπὶ χθονὶ φέρτερος οὐδεὶς,
νῦν δὲ τοσοῦτος ἀνὴρ ὠλέτο κηρὶ δαμείς. 10
- Κ. μὴ θαύμαζε λίην φίλε τοῦτο, καὶ οὐκ ἀγανάκτει,
ζωὸς ἀναζήσει, ὃς θάνε θνητὸς ἐών.
Οὐκ αἰὼν μακρὸς τίκτει κλέος, αὐτὰρ ἄμωμος
ζωὴ εὐκλείην προσφέρει ἀθάνατον.

Sapphicum

De Causa Pestis, et eiusdem mitigatione impetranda a Deo:
scriptum ruri, cum nunciatum esset, multos Egregios viros:
Ioachimum Kolerum, Franciscum Nacken, Henricum Kock, Oswaldum
Hagemeisterum: Ioachimum Braeckwagen: Iohannem Wulvestorp: Martinum
Engelerum: et similes alios Homines integerrimos,
Peste in urbe extinctos esse.

Λοιμὸς οὐδείς αὐτομάτως ἱκάνει,
ἀλλὰ νημερτὲς τελέθει Θεοῖο
ράβδος, ᾧ θνητῶν μερόπων κολάζει
σχέτλια ἔργα.

λοιμὸς οὖν οὔτε καλεῖ ἕκαστον 5
ἄνδρα πρὸς θείην μετάνοιαν ἐσθλόν,
ἤδὲ δείκνυσιν χόλον αἰνὸν ἀγιοῦ
ἄμμι θεοῖο.

λοιμὸς ἀρπάζει ἀγαθοὺς μάλιστα,
φείδεται δειλῶν δολερῶν τε θνητῶν, 10
οἱ χθονὸς δίης τελέθουσιν ἄχθος,
θαῦμα ἰδέσθαι.

λοιμὸς ἀνθρώπους χαλεπὸς μὴ αἰρή
πάντας ἐνδόξους ἀρετὴν τ' ἀρίστους,
χρὴ Θεὸν πυκνῶς δυνατὸν παραιτεῖν 15
σώφρονι θυμῷ.

λοιμὸς οὐκ ἄλλους ὄδε φαρμάκοισι
σεύεται ἡμῶν ἀπὸ τῶν καρῆνων,
ἢ ἀνθρώπων ἀγαθῶν ἐπευχῆς,
καὶ μετανοία. 20

λοιμὸς εὐχῆσιν τρέπεται καλῆσιν
ἔς φυγὴν, ὥσπερ φυγαδεύει ὄκα
τῶν μελισσάων γενεὴν ὁ κάπνος
ἠεροφοίτων.

λοιμὸς ὡς πολλῶν ἀγαθῶν ἐλύπησ
ἦτορ ἀνθρώπων δυνάμει βίη τε,
τῇ ἀποκτείνεις τρομεροὺς γέροντας,
καὶ νεανίσκους. 25

λοιμὸς ἀνθρώπων μερόπων σκεδάζει
συλλόγους χρηστοὺς συνόδους τε ἱράς,
ἐν σχολῆς θεΐης μεγάλοις τε ναοῖς
καλλιθεμέσθλοις. 30

λοιμὸς οἴκους εὐκτιμένους τε αὐλάς
ποιέει θνητῶν κρατερῶς ἐρήμας,
καὶ φίλους πολλοὺς ἐπὶ γῆς ἀποσπᾶ
νηλεί θυμῷ. 35

λοιμὸς ἄχρηστος γεραροῦς διχάζει
συγγάμους καὶ συγγενέας φίλους τε,
τοὺς κασιγνητοῦς, τοκέας γεραιούς,
καὶ φίλα τέκνα. 40

λοιμὸς εἰ τίκτει κακὰ τόσσα θνητοῖς,
Χριστέ, νῦν πρόφρων ἐλέαιρε ἡμᾶς,
καὶ νόσον πικρὴν σκέδασον κράτιστε
δῶτερ ἐάων.

λοιμὸς ἡμᾶς μήποτε εἶν ἀδεία 45
ἢ κακίστη δυσσεβίη λάβησι,
δὸς τεοῖς τέκνοις γλυκύθυμε ἡμῖν
σῶτερ Ἰησοῦ.

Epitaphium Sophiae
Filiolae Doctoris Davidis Chytraei,
scriptum a M. Johanne Posselio.

ὡς ῥόδον ἀκμάζει ὀλίγον χρόνον εἶδος ἄριστον
ὀδμῆ καὶ κάλλος δ' ὄλλυται ὅττι ἔχει,
οὐδέ τι ἄλλο μένει, βάτος ἢ μόνος αἰσχροῦς ἰδέσθαι,
ὅς κατὰ μιάρων ὅμως ὄλλυται οὐτίδανος ·
οὕτω χ' οἱ μέροπες πολυδάκρυτοι ἄνδρες ἅπαντες 5
τήκονται χαλεπῇ μοίρᾳ ἀποφθίμενοι.
οἴχεται ἡ ζωὴ, νειρὸν δέμας ἐν χθονὶ μίμνει,
λύεται εἰς γαῖαν καὶ τόδε ἐξαπίνης.
Αὐτὰρ νηπίαχοι μάκαρες τελέθουσι ἐκείνοι,
νάματος οἱ ἔλαχον λύτρον ἀμαρτανίβου. 10
᾽Ολβιοὶ ἀτρεκέως καὶ ἔασιν ἐκείνοι ἅπαντες
οἵτινες ἔγνωσαν Χριστὸν ἀλεξίκακον.
Οὗτοι γὰρ παθέων τε γόων παύοντες ἀπάντων
ἐν κόλπῳ ᾽Αβραὰμ ζῶσι πατρὸς γεραροῦ.
Ἐνθάδε καὶ Σοφία θυγάτηρ κλειτοῖο Χυτραίου 15
νόσφι μεριμνάων εὐφροσύνως διάγει.
Ἡ Σοφία σοφίας ἤδη ἀπολαύει ἀληθοῦς
μακρῶ ἐν Οὐλυμπῳ σεμνολογοῦσα Θεὸν.
Οὐρανῶ εἰν εὐρεῖ θυγάτηρ Θεὸν ἤδη ἐπαινεῖ
ὄν τιμᾶ ὁ πατὴρ ἐν χθονὶ τῆδε Δαυίδ. 20
Ταῦτ' οὖν φραζόμενος φρεσὶ σῆς ονομάστε Χυτραίε,
κηδέα ἐκ θυμοῦ βάλλεο πάντα τεοῦ.

Οὐ γὰρ ὄλωλε κόρη τεῆ, ἀλλ' ἔς ἀληθῆ ἀρίστην
πατρίδα μιν προίης, ὦ φίλε, ἡμετέρην.

Κεῖσε καὶ οἰχῆση τάχα τύνη πολλὰ μογήσας

25

Ἄλγεα, καὶ καμάτους, θυμοβόρους τε πόνους.

Καὶ μετὰ εὐφροσύνης σὺ ἐσόψεαι ἀῖθι μέγιστης
τὸν γενετῆρα φίλον, μητέρα, ἠδὲ κόρην.

Epitaphium
Reverendi Senis, M. Georgii Reichen,
Pastoris Ecclesiae Rostochiensis
ad S. Nicolaum

Αἰδεῖσθαι κέλεται ἡμᾶς Θεὸς ἠδὲ γεραίρειν
ἄνδρας πρεσβυτέρους καὶ πολιοκροτάφους.
πρεσβύτερος γὰρ ἄνηρ πολλῶν ἀντάξιος ἄλλων
ὀπλοτέρων, τοῖσιν κοῦφος ἔνεστι νόος.
εἰσὶ δὲ πρεσβῆες πολυτιμηέστατοι οὗτοι, 5
ἐν βίῳ οἱ πολλοῖς ὠφελέουσι βροτοῖς.
τοῖος ἐπεὶ ὁ Γεώργιος ἔσκεν ἄνηρ μεγαλήτωρ,
αἴνου καὶ δόξης ἄξιός ἐστι θανῶν.
καὶ γὰρ μὴ μόνον πολίος τῷ γήρῳ ἔσκεν,
ἀλλὰ Θεοῦ πιστὸς δητὰ σύνεργος ἔην. 10
λαοσάφῳ Χριστῷ πολλὸν συλλέξαθ' ὄμιλον,
κήρυξ ὀτρηρὸς Χριστοῦ ἄναιτος ἐών.
ἄσθενες οὖν μαλακῶς εὔδει νῦν σῶμα γέροντος,
ζῆ δὲ ἐν Οὐλύμπῳ ψυχὴ ἄμεμπτος ἀεὶ.

Epicedion
Clarissimo Viro, D Philippo Melanthoni
Praeceptoris suo, die 19. Aprilis pie defunctio, scriptum
a
M. Iohanne Posselio.

Θεία ὑπάρχουσιν σημεία πολύκλυτα πολλὰ
τῆς ἐλεημοσύνης μελιχίης τε Θεοῦ.
τεύξε γένος μερόπων ἴν' ἐῆ εἰκῶν φίλη αὐτοῦ
τεύξέ τε Οὐλύμπον, θαῦμα ἰδέσθαι ἄγαν.
ἄνθεσι κόσμησεν γαῖαν δένδροις τε φύτοις τε 5
ζώοις τ' ἄλλοίοις, ἠδὲ ἔδωκε βροτοῖς.
καὶ μετέπειτα ἐὼν φίλον υἱὸν ἔπεμψεν Ἰησοῦν
μουνογενῆ, ἵνα ᾗ λυτρον ἀτασθαλιῶν,
ἠδ' ἐκ τοῦ θανάτοιο λύη Ἐρέβευς τε κακοῖο
φύλον ἐπιχθονίων, ὅττ' ἀπάτησε Σατάν. 10
ταῦτα μὲν ἄμμι ἔφω μάλα χρήσιμα δῶρα ἐσαίει
ἔμπεδοι ἠδ' αὐτοῦ μαρτυρίαι ἐλέου.
τοῦτο δὲ καὶ τελέθει τεκμήριον οὐπω ἔλαττον
μαρτυρία τε καλὴ τοῖο πόσοιο Θεοῦ,
ὅττι ἐνὶ σφετέρῃ Ἐκκλησίᾳ ἄνδρας ἔγειρε 15
τοὺς ἐπανορθῶντας ῥῆμα τὸ θεσπέσιον.
πολλάκι γὰρ Σατανᾶς ἐχθρὸς φθείρει καὶ ἀμαυροῖ
ῥῆμα θεόπνευστον, γράμματα οὐράνια.
καὶ τὰ ζιζάνια σπείρει σίτου καθυπερθε,
θνητοὺς ἐξαπατῶν αἰμυλίοισι λόγοις. 20
τούτου ὅπως ἀπάτας δηλώσι κακὰς, μεγαθύμους
πέμψεν αἰεὶ ἄνδρας παμμεδέων ὁ Θεός.

τοῖος ἔην σόφρων Ἡλίας ἔξοχ ἄριστος,
 τοῖος Ἰωάννης πρόδρομος ἔσκεν ἀνήρ,
 ἀτρεκέως καὶ ἔην τοῖος Λουτῆρ ὁ νοήμων 25
 πιστότατος θεράπων παγγενέταο Θεοῦ.
 οὗτος γὰρ διδαχὴν καθάριζ Ἐὐαγγελίῳ,
 ὀρθὴν δεικνύμενος πρὸς τὸν Ὀλυμπον ὁδὸν.
 τῷδε Θεὸς πινυτὸν κοινωνὸν ἔδωκε Φίλιππον,
 μικρὸν μὲν τὸ δέμας, τὴν σοφίην δὲ μέγαν. 30
 αὐτε κάθαιρε λόγον, Θεοῦ, αὐθις σμῆχέ τε τέχνας,
 οὗτος ἀνήρ, πηγὰς τοῖο βίοιο καλῶν.
 γλώττης ὠφελίμοις καὶ τῇ παιδείᾳ ἀπάση
 αὐτὸς φάος ἠδὲ χάριν δῶκεν ἀποφθιμένην.
 οὐδ ἔτι δυνάμενος σφετέρῃ ὀπί ἄμμι λαλήσαι, 35
 νῦν χαρίεντα διὰ γράμματα ἄμμι λαλεῖ,
 βίβλια εὐσεβέσιν κλειτὸς κατέλειπε Μελάγχθων
 χρήσιμα, καὶ μνήμην εἰσαεὶ ἀθάνατον.
 κείνος τὴν διδαχὴν σύνεσιν τε νόον τε μέγιστος
 σήματι ἐν τούτῳ κείται ἀγαυὸς ἀνήρ. 40
 ἐνθάδε μικρὰ μέλη κατακρυπτει γαῖα μέλαινα.
 ἀλλ ὅσιν ψυχὴν Οὐρανὸς εὐρύς ἔχει.
 σοὶ Θεοῦ υἱὲ ἐγὼ φίλ Ἰησοῦ δῶτερ ἐάων
 εὔχομαι, εὐμενέως νῦν κατάνουσον ἐμοί.
 δός σὺ τεῇ τοίους Ἐκκλησίᾳ ἀγνῇ ἀγαύους 45
 παιδευτὰς πολλοὺς, ἄνδρας ἐπισταμένους.
 ὡς τεῇ αὖξεται βασιλεία οὐνομά θ ἱρὸν
 αἰὲν τιμᾶται νῦν καὶ ἔπειτα, Ἀμήν.

Elegia de Johanne Luccano
Illustrissimi Principis Johannis Alberti, Ducis Megapolensis
Cancellario,
quem Calendis Maii Deus ex hac vita evocavit.

Βέλτιον ἡγεμόνι κλειτῷ κειμήλιον οὐδέν
συμβούλου πιστοῦ καὶ συνετοῖο πέλει,
ὃς λεύσσει τῷ θυμῷ ἅμα πρόσσω καὶ ὀπίσσω,
ἠδὲ δικαιοσύνην εὐσεβίην τε φιλεῖ.
τοῖος ὁ Αἰνείου βουλήφορος ἦεν Ἐχάτης 5
τοῖος ἔην Νέστωρ κλειτὸς ὁ ἠδυεπής ·
τούτοις Λουκᾶνος μὴ μόνον ὁμοῖος ἦεν,
αὐτὰρ ὄλως πρόεχεν παντοδαπῆς ἀρετῆς.
ἔσκε γὰρ ἀγχίνοος, πεπνυμένα μήδεα εἰδώς,
μνησίθεος, πιστὸ, πρᾶος, ἄγαν τε εὖς. 10
πρὸς τὸ θέλημα Θεοῦ πράξεις δοκίμαζεν ἀπάσας,
πρὸς λόγον οὐράνιον τῆς φρεσὶ βλέψεν ἄει.
οὐποτε τοῦ Θεοῦ ἠδὲ δικαιοσύνης προετίμα
πλοῦτον καὶ δόξαν καὶ φιλία δυνατῶν.
πρήγμασιν ἐν σφοῖσιν τὸ συνειδὸς πᾶσι φυλάξαι 15
σπούδαζεν καθαρὸν, κυδάλιμὸν τε νόον.
οἶδε βροτοῖς πᾶσιν θανέειν πεπρωμένον εἶναι,
οἶδε λόγον δοτέον κριτῇ ἐπουρανίῳ.
ταῦτα δ' ἄει νοέων ἄσκει ἔργῳ τε λόγῳ τε
εὐσεβίην ἱερὴν θεσπεσίην τε δίκην. 20
πρῶτα θεὸν τίμα, μετείπειθ ἥρωα φέριστον,
κύριον αἰδοῖον κηρὶ φίλησεν ἔόν

κλειτὸν Ἰωάννην Ἀλβερτὸν ποιμένα λαῶν
τίε φρεσὶν καθαρῶς, ὡς θέμις ἔσκεν, ἔῃς.
καὶ πιδτῶς δούλουσεν ἐκείνῳ μέχρι τελευτῆς, 25
ὅττι καὶ ἐκπνεύσων ῥήμασι μαρτύρεεν.
αἴθε ἅπαντες τοιοῦτοι βουλευφόροι εἶεν
ἄρχων εἶν αὐλῆς ζῶντες ἀριπρεπέων.
πῆμα κακὸς βουλευτῆς, ὅσσον ἐὺς μέγ ὄνειαρ,
ἔλλαχε θησαυροῦ, ὃς λάχε μητιέτου. 30
τὸν Θεὸν αἰδῖον γουνάζομαι αἰὲν ἐόντα,
συμβούλους πολλοὺς ὄφρα διδῶ ἀγαθοὺς,
ἠδὲ σαῆ ἡμῶν ἐρικυδέα πατρίδα γαίαν,
τὴν Ἐνέτων χώραν πυροφόρον γεραρῶν.

Epitaphium Honestae Matronae
Catharinae Isensee

Ὅλβιοι ἀτρεκέως νεκροὶ τελέθουσιν ἅπαντες,
οἵτινες ἐν Χριστῷ κάθανον εὐσεβέως.
οἱ γὰρ εὐφροσύνης ζωὴν διάγουσ' Ἰβραάμου
ἠδέει ἐν κόλπῳ τοῦ πολιοκροτάφου.
οὕτω χ' ἠδε γυνὴ κεδνὴ ᾧδ' ἱερὸν ὕπνον
κοιμᾶται, ψυχὴν δ' οὐρανὸς εὐρύς ἔχει.
ἐνθεν λαόσοον τὸν Ἰησοῦν μίμνομεν, ἠδὲ
σμπάσων ὀδυνῶν ἔκλυσιν ἡμετέρων.

5